

## Liste der verbindlich zu beherrschenden sprachlich-stilistischen Mittel

Stilmittel	Средства выразительности речи	Erklärung	Примеры
Alliteration	аллитерация	Aneinanderreihung von Wörtern mit gleichen Anfangslauten	Выходила к ним горилла, Им горилла говорила, говорила им горилла, приговаривала К. И. Чуковский
Antithese	антитезис	polarisierende Gegenüberstellung von gegensätzlichen Begriffen	огонь и лёд Дружба - из двух друзей всегда один раб другого М.Ю. Лермонтов
Aufzählung	перечисление	Aufzählung bzw. Aneinanderreihung von Wörtern	Солнце, луна и звёзды
Hyperbel	гипербола	starke Übertreibung	Шаровары шириной с Чёрное море Н. В. Гоголь
Metapher	метафора	Verbildlichung von Sachverhalten durch Bedeutungsübertragung	Дождь – бриллиантовая сетка А. А. Блок
Personifikation	олицетворение	Vermenschlichung einer Sache, eines Tieres oder eines Gegenstandes	лес проснулся (ребёнок проснулся)
Rhetorische Frage	риторический вопрос	(Schein-)Frage, auf die keine Antwort erwartet wird	При встрече «Да вы ли это?!»
Vergleich	сравнение	Veranschaulichung durch ein Vergleichswort	Дождь, как бриллиантовая сетка.
Wiederholung	повторение	Wiederholung von Wörtern oder Satzteilen	Уж я бегал, бегал, бегал и устал... Д. И. Хармс